

bizzotto
homemotion

OUTDOOR COLLECTION
www.corporate.bizzotto.com

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY

MADE IN INDONESIA

SCOPRI DI PIÙ
www.corporate.bizzotto.com



IMPORTANTE,
 TENERE PER FUTURE
 CONSULTAZIONI:
 LEGGERE
 ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
 Struttura in alluminio verniciata a polvere (poliestere).
 Gambe in teak - SVLK (legno certificato proveniente
 da foreste sostenibili). Intreccio per esterno in corda
 (polipropilene). Cuscini sfoderabili con Sunproof Olefin
 (100%polypropylene).
 Non salire in posizione eretta.
 Dove possibile, si consiglia di girare i cuscini regolarmen-
 te per uniformare le variazioni di colore che possono
 presentarsi nel tempo causa lunga esposizione ai raggi
 solari.

Fenomeni di usura, distorsione e scolorimento di tutte
 le componenti del prodotto direttamente esposte a
 fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo
 quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in
 nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbrica-
 zione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali
 condizioni di utilizzo del prodotto.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido
 e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire
 in acqua del sapone neutro liquido, con moderazio-
 ne. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno
 morbido. Non usare mai detergenti aggressivi. Non usare
 mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici.
 Non coprire il prodotto con materiali che impediscano il
 ricircolo d'aria con conseguente formazione di umidità
 (ad esempio coperture o tovaglie in plastica o pvc).

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto
 e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima
 dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche
 nel tempo.
 Non si accettano responsabilità per danni, compreso
 danno successivo, causati da montaggio incorretto o
 diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso
 e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è
 destinato.



Art. 0660600

IMPORTANT,
 RETAIN FOR FUTURE
 REFERENCE:
 READ
 CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
 Aluminium frame powder coating(polyester). Legs in teak
 - SVLK (indonesian legal wood). Weaving for outdoor in
 rope (polypropylene). Cushion with removable cover
 with Sunproof Olefin fabric (100% polypropylene).
 Do not stand on the item.
 Where possible, it is recommended to turn the cushions
 regularly to even the color variations that could occur
 after long exposure to the sun.

Cases of wear, distortion and discoloration of all the
 components of the product which is directly exposed to
 atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be
 considered as normal and therefore, under no circum-
 stances will they be evaluated as manufacturing defects
 as such because associated with the normal conditions
 of use of the item.

The metal frame is easy to clean: use a damp and soft
 cloth. For the most persistent stains, a small amount of
 mild liquid soap diluted in water may be used. Always
 dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive
 detergents. Never use abrasive sponges that may scrat-
 ch the surfaces. Do not cover the product with materials
 that do not allow air pass through them causing humidity
 (for example pvc or plastic table mat).

It is advisable to store the product in a dry and ventilated
 place before winter or during the long periods it is not in
 use, in order to preserve its characteristics over time.
 We reject all responsibility for damages -including
 subsequent damage- caused by incorrect assembly or
 different from the instructions provided, or caused by
 different and improper use from that which the product
 is intended.



Art. 0660601

IMPORTANTE,
 GUARDAR
 PARA FUTURAS
 CONSULTAS:
 LEER
 ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
 Estructura de aluminio barnizada a polvo (poliéster).
 Patas de teca-svkl (madera certificada procedente de
 bosques sostenibles). Enramado por exterior de cuerda
 (polipropileno). Cojines desenfundables de tejido Sun-
 proof Olefin (100% polipropileno).
 No esté en posicoin vertical.
 Alterne la parte de los cojines expuestas a la luz solar, si
 se puede, para que no se encuentren una diferencia de
 color debida a la exposición prolongada a la luz solar.

El desgaste, la distorsión y la decoloración de todos los
 componentes del producto expuestos directamente a
 los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipula-
 ción y a la utilización diaria, se consideran normales y
 nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se
 consideran condiciones naturales externas, relacionadas
 con el uso del producto.

La estructura es fácil de limpiar: use un paño húmedo
 y suave. Para las manchas más difíciles es posible diluir
 con moderación un jabón líquido neutro en agua. De-
 spués de la limpieza, seque siempre con un paño suave.
 Nunca use detergentes agresivos. Nunca use esponjas
 abrasivas que puedan rayar las superficies. No cubrir el
 producto con materiales que impidan la circulación del
 aire, con la consecuente formación de humedad (ej:
 cubiertas o mantas en plástico).

Se recomienda almacenar el producto en un lugar
 cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados
 de inactividad o antes del invierno para preservar sus
 características y alargar la vida del producto.
 No se acepta ninguna responsabilidad por daños,
 incluidos los daños posteriores, causados por un montaje
 incorrecto o diferentes de las instrucciones proporciona-
 das o debidos a una utilización diferente e inadecuada
 al uso del producto.



Art. 0660604

IMPORTANT,
 CONSERVEZ POUR
 PROCHAINES
 CONSULTATIONS:
 LISEZ
 ATTENTIVEMENT

Produit destiné uniquement pour l'usage domestique.
 Structure en aluminium peint a poudre (polyester). Pieds
 en teck - SVLK (bois certifié issu de forêts durables).
 Tressage d'extérieur en corde (polypropylène). Coussins
 déhoussables avec Sunproof Olefin (100%polypropylene)
 N'y montez pas debouts.
 Dans la mesure du possible, il est recommandé de tour-
 ner régulièrement les coussins afin d'uniformiser les varia-
 tions de couleur qui peuvent survenir dans le temps, ce
 qui provoque une longue exposition aux rayons solaires.

Les phénomènes d'usure, de distorsion et de décol-
 oration de tous les composants du produit directe-
 ment exposés aux phénomènes atmosphériques, à la
 manutention et/ou à l'utilisation quotidienne sont à
 considérer comme normaux et ne seront donc en aucun
 cas évalués comme des défauts de fabrication, dans la
 mesure où ces phénomènes sont associés aux conditions
 normales d'utilisation du produit.

La structure est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux
 et humide. Pour les taches tenaces, vous pouvez diluer le
 savon neutre liquide dans l'eau, avec modération. Après
 le nettoyage, toujours sécher avec un chiffon doux.
 N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs. N'utilisez jamais
 d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces. Ne
 couvrez pas le produit avec des matériaux empêchant
 la recirculation de l'air et entraînant la formation d'hu-
 midité (par exemple, des couvertures ou des nappes en
 plastique ou en pvc).

Il est recommandé de stocker le produit dans un endroit
 couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes
 de conservation ou avant l'hiver afin de préserver ses
 caractéristiques dans le temps. .
 Nous n'irons pas reconnaître une responsabilité directe
 sur les dommages, y compris les dommages consécutifs,
 causés par un montage incorrect ou montage différent
 des instructions ou découlant d'une mauvaise utilisation
 et différent de celui pour lequel le produit est destiné.



WICHTIG, FÜR
 ZUKUNFT REFERENZ
 AUFBEWAHREN:
 BITTE ES
 SORGFÄLTIG ZU LE-
 SEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
 Gestell aus Aluminium mit epossidischer Pulverbe-
 schichtung (Polyester). Beine aus Teak-SVLK ((Zertifiziertes
 Holz aus nachhaltigen Wälder stammend). Seilweberei
 auch für den Außenbereich (Polypropilen). Abziehbare
 Kissen mit Sunproof Olefin (100% Polypropylen).
 Nicht darauf stehen.
 Bei starker und langer Sonneneinstrahlung können
 Farbabweichungen vorkommen. Es ist ratsam, wenn
 möglich die Kissen regelmäßig umzudrehen, um einen
 gleichfarbigen Ton zu erhalten.

Verschleiß, Rost, Deformierung und Entfärbung aller Be-
 standteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung au-
 sgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden,
 sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können
 diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden,
 da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des
 Produktes abhängen.

Das Metallgestell ist einfach zu reinigen: Ein weiches
 und feuchtes Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann
 man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwen-
 den. Nach der Reinigung immer mit einem weichen
 Lappen abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden.
 Kein Kratzschwamm verwenden, dass die Oberfläche
 verkratzen kann. Das Produkt nicht mit Materialien, die
 die Luftzirkulation verhindern und Feuchtigkeit bewirken,
 abdecken (z.B. Kunststoff- oder PVC-Abdeckungen oder
 Tischdecken).

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten
 bleiben, empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung
 oder vor Wintereinbruch in einem überdachten, trocke-
 nen und gut belüfteten Ort zu lagern.
 Für durch unsachgemäße Montage oder nicht bestim-
 mungsgemäße Verwendung entstandene Schäden,
 einschließlich Folgeschäden, wird keine Haftung über-
 ommen.



Art. 0660609